

**Летняя научная школа**  
**«Античная культура как основа формирования личности»**  
**«Русский язык и культура»**  
**12.07.2009 – 02.08.2009**

В период с **12 июля по 02 августа 2009** года факультетом Высшая школа перевода Московского государственного университета им. М.В. Ломоносова (Россия) будет организована **летняя научная школа для студентов**. Занятия школы будут проходить на берегу Эгейского моря на базе современного четырехзвездочного отеля.

Организаторы летней школы ставят перед собой ряд задач: **познакомить студентов с античной культурой**, знания которой необходимы для формирования современной личности, а также дать **возможность слушателям улучшить знания в области русского языка в короткие сроки, приобщить иностранных учащихся к русским культурным традициям**, чему должно способствовать непосредственное общение с носителями русского языка.

Обучение в летней школе будет организовано не в группах, как это обычно принято при работе с иностранными учащимися, а по принципу непосредственного общения российских и иностранных студентов. Занятия будут проходить в виде дискуссий на заданные темы, такие как: «Семья», «Образование и карьера», «Политика и экономика», «Современная экология», «Русская культура в современном мире», «Театр и киноискусство» и др.

Предполагается провести поэтические конкурсы на темы «Россия и Москва в творчестве русских поэтов» и «Любовь и дружба в творчестве русских поэтов», что позволит иностранным студентам познакомиться с творчеством русских поэтов.

Российские студенты познакомят иностранную аудиторию с русскими национальными традициями и с особенностями русского менталитета («Русские праздники», «Русская национальная кухня», «Свадьба в России» и т.д.).

Предполагается, что ежедневные занятия будут состоять из двух основных частей. В начале урока работа ведется по учебным пособиям, специально разработанным преподавателями Высшей школы перевода МГУ им. М.В. Ломоносова. Используя данное пособие, студенты разбирают лексику по заранее предложенной теме, читают тексты и диалоги по той же теме, выполняют упражнения по грамматике, что позволит иностранным учащимся подготовиться к дискуссиям, которые будут проводиться во второй половине дня.

В конце занятия учащиеся должны работать над выразительным чтением стихотворений разных российских поэтов, что, в свою очередь, поможет отработать произношение звуков и интонации (ритмико-фонетическая тренировка).

Помимо этого, планируется проведение различных культурно-развлекательных мероприятий, что позволит изучать русский язык не только в классах, но и в атмосфере непринужденного общения.

Все мероприятия будут проводиться под руководством специалистов Высшей школы перевода (факультета) Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова и преподавателей Факультета языка, филологии и культуры стран Причерноморья Фракийского Университета имени Демокрита.

**В течение третьей недели** для студентов будет организована экскурсионная программа. Студенты получат возможность увидеть город **Салоники** - столицу Северной Греции, познакомиться с культурой Македонии эллинистической эпохи.

Студенты увидят столицу Греции **Афины** - город удивительной судьбы, живое свидетельство высших достижений культуры, которые находят свое непосредственное выражение в памятниках различных эпох. Во время экскурсии они познакомятся с тем, что составляет славу Греции: Парфенон, Эрехтейон, с его знаменитыми кариатидами, Пропилеи, храм Бескрылой Ники - на Акрополе. Посетят музей Акрополя с его богатейшей коллекцией. Увидят храм Зевса Олимпийского, Одеон Геродота Аттического, на сцене которого и сегодня даются различные представления беломраморный стадион, где в 1896 году прошли первые Олимпийские игры современности, а также здания Парламента, Афинского университета и Академии наук. Увидят красочную церемонию смены почётного караула у памятника Неизвестному Солдату.

Завершается экскурсия пешеходной прогулкой по живописному району «старых» Афин Плаке со множеством сувенирных магазинов, традиционных таверн и уютных кафе.

Студентов ждет увлекательное путешествие на **мыс Сунион** расположен в самой южной точке Аттики. Дорога туда пролегает через красивые курортные пригороды Афин - Глифада, Вульгмени, Варкиза, Лагонис-си, вдоль живописного побережья Саронического залива. На вершине скалистого мыса Сунион величественно “парит” над морем храм бога Посейдона, построенный в V веке до н.э. С мыса открывается великолепный вид на Эгейское море и близлежащие острова, а желание, загаданное у храма на закате солнца, обязательно исполнится.

Помимо этого, планируется однодневный круиз по трем островам Саронического залива.

**Остров Эгина:** В античное время Эгина – столица одноименного острова - была торговым портом, затем некоторое время - столицей Греческого государства. Сейчас славится своими фисташками и изделиями из глины. Вы можете посетить по желанию храм богини Афины – Аффеи, наиболее хорошо сохранившийся, и монастырь Святого Нектария. Монастырь очень значимый. Святые мощи Нектария оказывают исцеляющее действие. Известны случаи прозрения слепых. Во время стоянки Вы можете также искупаться на прекрасных пляжах этого острова.

**Остров Порос:** Здесь был создан первый арсенал военно-морского флота независимой Греции. Поднявшись на холм, Вы можете полюбоваться видом на Пелопоннес и на Лимонодасос, где лимонные деревья растут между водяными мельницами. Остров – настоящий рай для туристов.

**Остров Гидра:** Очаровательный маленький остров, лишенный автомобилей. Родина купцов - судовладельцев, излюбленное место отдыха людей искусства. Порт Идра раскинулся амфитеатром на склоне горы, изобилует морскими тавернами, ресторанами, сувенирными лавками.

По желанию студентов экскурсии могут быть организованы и в другие интересные места Греции, например, возможно организовать однодневные экскурсии в **Вергину и Дион**, где студенты узнают о жизни и деятельности известных македонских царей Филиппа II и Александра Македонского.

Интересным может стать знакомство с православной культурой Греции во время экскурсии по **Метеорам**. Студенты посетят действующие монастыри, узнают историю этого удивительного монастырского центра, смогут познакомиться с традициями критской иконописной школы в иконописной мастерской.

Студентам представится также прекрасная возможность познакомиться с древними **Дельфами**, с величественным храмом богу Аполлону и со знаменитым Дельфийским оракулом, древним театром и стадионом, где проводились Пифийские игры.

Проживание (в трехместных номерах четырехзвездочного отеля <b>OLYMPIAN BAY</b> ); трехразовое питание; учеба	примерная стоимость 600 € (14 дней)	завтрак, обед, ужин + напиток 1 за обедом и ужином
Экскурсионная программа	примерная стоимость 350€	размещение в 3* отелях в TRPL (завтрак, ужин), без напитков во время ужина. Без входных билетов в музеи

**Отдельно оплачиваются авиабилеты, трансфер, визовый сбор и страховка**

Желающие могут записаться, направив заявки (в произвольной форме – фамилия, имя, пол, год рождения, страна, уровень владения русским языком (приблизительно), контактная информация – номер телефона, e-mail) по электронному адресу [info\\_rusperevod@mail.ru](mailto:info_rusperevod@mail.ru) до 15 апреля 2009 года. Подтвердить участие необходимо до 1 июня 2009 года.

За информацией можно обращаться по телефонам в Греции: (30)6932629501 в Москве: +79166059765

Следите за информацией о летней школе на сайте факультета Высшая школа перевода имени М.В. Ломоносова [www.esti.msu.ru](http://www.esti.msu.ru)

Приезжайте! Будем рады видеть вас среди участников нашей летней школы

